

# (第131期) **2013年11月期**

# 中間事業報告書

2012年12月1日から2013年5月31日まで



# 株式会社不二越

# 株主の皆様へ

株主の皆様には平素から格別のご高配 を賜り、厚くお礼申し上げます。

2013年中間期(2012年12月1日から 2013年5月31日まで)の事業の概況についてご報告いたします。

#### 経営環境

当中間期における当社グループをとり巻く環境は、円安の進行による輸出持ち直しの兆しが見られる一方で、新興国における景気調整の継続、欧州を発端とした金融・債務危機の長期化など、総じて厳しい状況にありました。

#### 事業の経過ならびに成果

このような状況のなか、当社グループは機械加工、ロボット、機能部品、材料事業をあわせ持つ、総合機械メーカーとしての特長を活かして、顧客に多様なソリューションを提供し、業容の拡大にとり組んでまいりました。

しかしながら、産業機械・市販分野の需要低迷による影響が大きく、当中間期の売上高は、828億円と前年同期に比べ2.7%の減収となりました。このうち、国内向けの売上高は504億円(前年同期比6.3%減)、海外売上高は323億円(同3.4%増)であります。

利益面につきましては、生産性の向上など継続的なコストダウンにとり組みましたが、売上・生産の減少に伴う操業度の低下、

販売価格の下落などの影響が大きく、営業 利益は52億円(前年同期比11.7%減)、経 常利益は53億円(同5.0%増)、中間純利益 は22億円(同14.3%減)となりました。

なお、当期の中間配当につきましては、そ の実施を見送らせていただきたいと存じます。

#### 今後のとり組み

今後の見通しにつきましては、自動車分野の生産や設備投資の回復に加え、低迷していた産業機械・市販分野でも一部回復の動きが出てきておりますが、中国をはじめとした新興国経済の動向は先行き不透明な状況が続くものと予想されます。

当社グループといたしましては、ひき続き、中長期的な需要の拡大が期待できる新興国市場に軸足を置き、販売・サービス、製造・調達、研究開発の各方面で体質改善を推しすすめ、商材・ラインナップの拡大、新しいビジネスチャンスの創出、抜本的なコスト改革にとり組んでまいります。 そして、長期ビジョンの実現に向けて、業績の一層の向上と、安定した収益基盤の確立に努めてまいります。

なお、当社はベアリングの取引に関する 独占禁止法違反により、2012年12月に、 当社および社員2名が東京地方裁判所から 有罪判決を受け、2013年3月に、公正取 引委員会から、独占禁止法に基づく排除措 置命令および課徴金納付命令を受けました。

当社グループは、これらの事態を厳粛

に受け止め、海外を含めた全グループ社 員に対するコンプライアンスの徹底と、教 育・啓蒙活動を展開しております。

当社グループは、長期ビジョンの実現に 向けた経営体質の改善にとり組み、法令順 守の徹底と信頼の向上に努めてまいる所 存であります。

株主の皆様におかれましては、今後とも 変わらぬご支援を賜りますようお願い申し あげます。

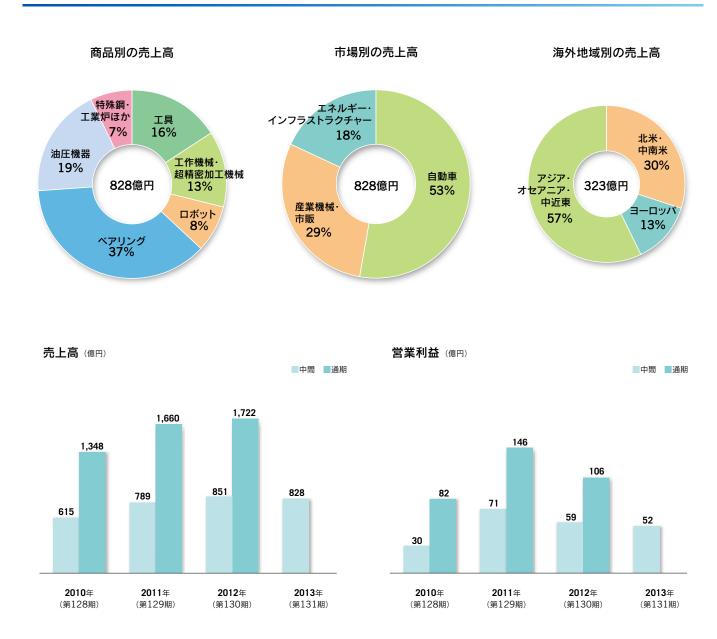
#### 長期ビジョンの骨子

2020年 連結売上高 4,000億円 営業利益率 15%



2013年8月 代表取締役社長

本间博夫



# 中国事業の中核拠点が本格始動

中長期的に需要の伸長が見込まれる中国市場で、現地生産の拡大、販売・サービス体制の拡充をすすめ、 中国事業を拡大しています。



那智不二越(江蘇)精密機械有限公司(以下、NJI)

当社グループ最大規模の海外生産拠点を江蘇省・張家港市に新設。 ロボット、油圧機器、カーコントロールバルブ、精密工具の 現地生産を2013年2月から開始し、本格稼動しました。

#### テクニカルセンターを併設

ショウルーム、R&Dセンターを備え、現地で高機能化の ニーズに対応します。



R&Dセンター



ロボット「SRAシリーズ」



建設機械用油圧機器



カーコントロールバルブ



フォーミングラック

# 2013年5月15日にNJIの開所式を開催



張家港市の市政府関係者をはじめ、主要なカスタマーや サプライヤーなど総勢300名を超える参列者のもと、 盛大に開所式を執り行ないました。

# 需要地で生産能力を増強

需要地生産を基本とし、ベアリングや工具の生産能力を世界各地で増強しています。

#### ■インド市場



NACHI KG TECHNOLOGY INDIA PTE. LTD. (インド)



自動車・産業機械分野の成長著しいインド市場で、2013年7月からベアリングの現地生産を開始しました。

#### ■ASEAN市場



NACHI TECHNOLOGY (THAILAND) CO., LTD.(タイ)

NACHI SINGAPORE PTE. LTD. (シンガポール)

#### ■北米市場



NACHI TECHNOLOGY INC. (アメリカ・インディアナ)

#### ■中国市場



上海不二越精密軸承有限公司 (中国·上海)

ASEAN・北米・中国市場で需要が拡大する自動車用ベアリング、 切削工具の生産能力を増強しています。

# 超硬ドリルのラインナップを強化

市場から高い評価を得ている「アクアドリルEXシリーズ」の加工領域を大幅に拡大し、 大径・深穴加工など難易度の高い分野でも高精度・高能率化を実現しました。



アクアドリルEX VF (刃先交換式)

高剛性のボディと交換可能な超硬チップを 組み合わせることで、大径穴加工の高精度化と 高いコストパフォーマンスを両立します。

### アクアドリルEX オイルホールロング

切りくず排出性を大幅に 改善することで、 深穴加工の高能率化を 可能にします。



## 中間連結貸借対照表

(単位 百万円)

科目		当中間期 前 期 (2013年5月31日現在) (2012年11月30						
(資産の音	ß )							
流 動 資	産	104,910	92,704					
現金及び	預金	31,951	15,901					
受取手形及び身	き掛金	33,671	38,612					
たな卸	資 産	33,325	33,611					
そ の	他	5,961	4,578					
固 定 資	産	104,783	94,476					
有 形 固 定	資産	82,024	78,295					
建物及び構	築 物	28,666	27,018					
機械装置及び追	重搬 具	37,409	35,774					
そ の	他	15,948	15,502					
無形固定	資産	586	448					
投資その他の	資 産	22,172	15,732					
資 産 合	計	209,694	187,181					

## 中間連結損益計算書

(単位 百万円)

	科	目		当中間期 (2012年12月1日から) 2013年5月31日まで)	前中間期 (2011年12月1日から 2012年5月31日まで)					
売	<b>-</b>	<u>.</u>	高	82,834 85,17						
営	業	利	益	5,257	5,950					
経	常	利	益	5,346	5,091					
特	別	利	益	396	18					
特	別	損	失	1,149	39					
税金	等調整前	可 目 純	利益	4,592	5,070					
中	間 純	色 利	益	2,266	2,643					

(単位 百万円)

	科	目		当中間期 (2013年5月31日現在)	前期 (2012年11月30日現在)
(	負 債	の部	)		
流	動	負	債	76,019	66,154
	支払手形	及び買担	金佳	30,345	33,979
	社債及び	短期借力	入金	29,983	18,595
	そ	の	他	15,690	13,578
固	定	負	債	58,633	55,802
	社債及び	長期借力	入金	42,252	42,189
	退 職 給	付 引 当	金	6,621	6,463
	そ	$\mathcal{O}$	他	9,758	7,149
負	債	合	計	134,652	121,956
( #	純 資 産	の部	( )		
株	主	資	本	71,528	70,756
	資	本	金	16,074	16,074
	資 本	剰 余	金	11,561	11,561
	利 益	剰 余	金	44,087	43,312
	自 己	株	式	△ 194	△ 192
その	他の包括	利益累	計額	△ 391	△ 8,855
少	数株	主 持	分	3,905	3,324
純	資 産	合	計	75,042	65,224
負債	責及び純	資産合	計	209,694	187,181

#### 中間連結キャッシュ・フロー計算書

(単位 百万円)

科目	当中間期 (2012年12月1日から 2013年5月31日まで)	前中間期 (2011年12月1日から) 2012年5月31日まで)
営業活動によるキャッシュ・フロー	12,455	4,095
投資活動によるキャッシュ・フロー	△ 6,188	<b>△ 6,119</b>
財務活動によるキャッシュ・フロー	8,457	15,801
現金及び現金同等物の増減額	16,049	14,140
現金及び現金同等物の期首残高	15,761	13,078
現金及び現金同等物の中間期末残高	31,811	27,219

# 株式の状況 (2013年5月31日現在)

発行済株式の総数 株主数 249,193,436株 27.722名

大株主(上位5名)

(注)持株比率は自己株式(585千株)を控除して計算しています。

株 主 名	持株数(千株)	持株比率(%)
那智わねい持株会	18,634	7.50
ナ チ 不 二 越 従 業 員 持 株 会	13,461	5.41
ト ヨ タ 自 動 車 株 式 会 社	13,182	5.30
株式会社三菱東京UFJ銀行	11,888	4.78
日本トラスティ・サービス信託銀行株式会社(信託口)	9,114	3.67

#### 外国人-グループ持株会 38.819千株 18,593千株 7.5% 15.6% 個人 54.782千株 22.0% 金融機関 88,425千株 その他 証券会社 35.6% 国内法人 1,306千株 46.680千株

18.8%

0.5%

所有者別株式分布

# 取締役ならびに監査役(2013年8月現在)

執行役員 (2013年8月現在)

杉浦

目 黒

浦田

本 田

井 上

梅 澤

栃

原

古 澤

信

文

茂

英

夫

徹

敦

哲

実明

代常常常常 取	取 締 締 締 締 締 締 締	役役役役役	本田柴佐片大:	山 場		夫彦安誠直雄*	取取取取取常	勤	締締締締締監		小吉西堀林岡	林田島田	昌和克 秀信	行人巳功憲雄	執執執執執執	行行行行行行行	役役役役役役	
取	締	役	薄	$\blacksquare$	賢	_	常	勤	監査	1 役	佐			厚*	執	行	役	員
取	締	役	瀬	戸		錦	常	勤	監査	1 役	Ш	$\blacksquare$		寛	執	行	役	員
取	締	役	田	中	佐千	夫	監		查	役	福	島	栄	_ *	執	行	役	員
*印は、	*印は、それぞれ社外取締役、社外監査役です。																	

# 会社の概要 (2013年5月31日現在)

設 立 1928年12月21日 **資本金** 160億円 **従業員数** 2,723名(グループ人員6,010名)

主要な事業内容 マシニング事業 切削工具 塑性加工工具 切断工具 工作機械 超精密加工機械 機械加工システム

ロ ボ ッ ト 事 業 ロボット ロボットシステム 電子機器

機 能 部 品 事 業 ベアリング 油圧機器 カーハイドロリクス 免震システム フィルトレーションシステム

マテリアル事業 特殊鋼 コーティング 工業炉

主な国内事業所

 富 山 本 社 富山市不二越本町1-1-1 〒930-8511
 Tel. 076-423-5111

 東 京 本 社 東京都港区東新橋1-9-2 汐留住友ビル17F
 〒105-0021
 Tel. 03-5568-5111

東日本支社 東京都港区東新橋1-9-2 汐留住友ビル17F 〒105-0021 中日本支社 名古屋市名東区高社2-120-3 ナチ名古屋ビル 〒465-0095 西日本支社 大阪市北区中之鳥3-2-18 住友中之鳥ビル5F 〒530-0005

富 山 事 業 所 富山市不二越本町1-1-1 〒930-8511 「工具 工作機械 ベアリング ロボット]

東富山事業所 富山市米田町3-1-1 〒931-8511 [特殊鋼] 富山市中田3-2-1 〒931-8453 [油圧機器]

滑川事業所 富山県滑川市大掛176 〒936-0802

[油圧機器 カーハイドロリクス 超精密加工機械 コーティング 工業炉]

主な海外事業所 NACHI AMERICA INC. NACHI EUROPE GmbH(ドイツ)

NACHI SINGAPORE PTE, LTD. 那智不二越(上海)貿易有限公司

# 株主メモ

証券コード 6474

事 業 年 度 12月1日から翌年11月30日まで

定時株主総会 2月

基 準 日 定時株主総会·期末配当 11月30日

中間配当 5月31日

単 元 株 式 数 1.000株

株 主 名 簿 管 理 人 〒100-8233 東京都千代田区丸の内1-4-1

特別口座管理機関 三井住友信託銀行株式会社

同 連 絡 先 〒168-0063 東京都杉並区和泉2-8-4 郵 便物 送付 先 三井住友信託銀行株式会社 証券代行部

お問い合わせ窓口 **2**0120-782-031(フリーダイヤル)

同 取 次 窓 口 三井住友信託銀行株式会社 本店および全国各支店

ホームページアドレス http://www.nachi-fujikoshi.co.jp/

#### ■配当金の「口座振込」について

配当金のお受け取りには、安全・確実・便利な「口座振込」をおすすめします。

口座振込のお受け取りは、つぎの3つからお選びいただけます。

個 別 銘 柄 指 定 方 式 ご所有の銘柄ごとに、銀行等の預金口座を指定

し、お受け取りいただく方式

登録配当金受領口座方式 ご所有の全銘柄を、1つの銀行等の預金口座

で一括して、お受け取りいただく方式(ゆうちょ銀行の口座は、ご指定いただけません)

株式数比例配分方式 お取引の証券会社の証券口座で、お受け取り

いただく方式(証券会社に口座がない株主様

は、ご利用いただけません)

#### ■株式に関するお手続きについて

1.配当金受取方法のご指定、単元未満株式の買増・買取、住所氏名等 のご変更、株式の口座振替申請のお申出先について

株主様のお取引のある証券会社にお申し出ください。なお、証券会 社に口座を開設されていない株主様は、特別口座管理機関である 三井住友信託銀行株式会社にお申し出ください。

2.未払い配当金のお支払い、その他株式事務に関する一般的なお問い合せ 株主名簿管理人である三井住友信託銀行株式会社にお申し出ください。

## 表紙の写真

写真は、自動車の重要部位に 組み込まれているベアリングです。 転がり抵抗を大幅に低減し、 自動車の燃費向上に貢献します。